



**PEDAGOGICKÉ CENTRUM  
PRO POLSKÉ NÁRODNOSTNÍ ŠKOLSTVÍ ČESKÝ TĚŠÍN**

Ostravská 612/21  
737 01 ČESKÝ TĚŠÍN  
IČO: 63 02 46 75

tel./fax: 558 746 267  
e-mail: [info@pctesin.cz](mailto:info@pctesin.cz)  
[www.pctesin.cz](http://www.pctesin.cz)  
afh2pbr

**Výroční zpráva  
a rozbor hospodaření  
ostatní přímo řízené organizace**

za rok

**2017**

**Obsah:**

**A. TEXTOVÁ ČÁST:**

- 1) Údaje o organizaci
- 2) Celkové finanční prostředky organizace za hlavní činnost  
Hodnocení nákladů a výnosů za hlavní činnost
- 3) Přehled o závazcích a pohledávkách
- 4) Přehled o čerpání účelových prostředků z MŠMT, mimo kapitolu MŠMT, spolufinancovaných z rozpočtu Evropské unie a z ostatních zahraničních programů
- 5) Celkový přehled o tvorbě a použití peněžních fondů
- 6) Použití prostředků z mimorozpočtových zdrojů
- 7) Vyhodnocení hospodářského výsledku a návrh přidělu do peněžních fondů
- 8) Další údaje

**B. PŘÍLOHY A TABULKY :**

Tabulka	č. 1	Údaje o zpracovateli
Tabulka	č. 2	Celkové finanční prostředky organizace hlavní činnost Hodnocení nákladů a výnosů za hlavní činnost
Tabulka	č. 3	Přehled o závazcích a pohledávkách ke dni 31. 12. 2017
Tabulka	č. 4	Přehled o čerpání účelových prostředků
Tabulka	č. 5	Přehled o prostředcích spolufinancovaných z rozpočtu EU a z ostatních zahraničních programů
Tabulka	č. 6	Peněžní fondy I. Celkový přehled o tvorbě a použití peněžních fondů II. Krytí účtů peněžních fondů
Tabulka	č. 7	Přehled o použití prostředků z mimorozpočtových zdrojů
Tabulka	č. 8	Hospodářský výsledek a návrh přidělu do peněžních fondů

## **TEXTOVÁ ČÁST**

## A.

## 1) Údaje o organizaci

Pedagogické centrum pro polské národnostní školství Český Těšín (dále jen PC ČT) bylo zřízeno dle ustanovení § 31 odst. 1) zákona č. 576/1990 Sb., o pravidlech hospodaření s rozpočtovými prostředky České republiky a obcí v České republice (rozpočtová pravidla republiky), ve znění pozdějších předpisů, který byl nahrazen zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů.

**Právní forma organizace:**

Pedagogické centrum pro polské národnostní školství Český Těšín je příspěvkovou organizací a právnickou osobou, OPŘO MŠMT.

<b>Přesný název organizace - podle platné zřizovací listiny:</b>			
<b>Pedagogické centrum pro polské národnostní školství Český Těšín</b>			
Adresa sídla zpracovatele: Ostravská 612/21 737 01 Český Těšín			
<b>IČ:</b> 63024675		<b>Datová schránka:</b> afh2pbr	
<b>Bankovní spojení:</b> ČNB Ostrava, 132791/0710			
Telefon: <b>+420 558 746 267</b>		E-mail: <b>info@pctesin.cz</b>	
Fax: <b>+420 558 746 267</b>		Adresa internetové stránky: <b>www.pctesin.cz</b>	
<b>Vedoucí a hospodářští pracovníci</b>			
<b>Funkce</b>	<b>Titul, jméno a příjmení</b>	<b>Telefon</b>	<b>E-mail</b>
ředitel	Mgr. Marta Kmet'	+420 731 505 867	<a href="mailto:kmet@pctesin.cz">kmet@pctesin.cz</a>
zástupce ředitele, ekonom, účetní	Ing. Marcela Siemiňská	+420 605 268 117	<a href="mailto:sieminska@pctesin.cz">sieminska@pctesin.cz</a>

*Pedagogické centrum pro polské národnostní školství Český Těšín* (dále jen PC ČT) je přímo řízená organizace financovaná Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Hlavní činnost PC ČT vychází ze Zřizovací listiny Pedagogického centra pro polské národnostní školství Český Těšín, z úkolů a dlouhodobých programů MŠMT ČR. Činnost PC ČT v roce 2017 probíhala v souladu se statutem příspěvkové organizace a v souladu se schváleným plánem hlavních úkolů na rok 2017.

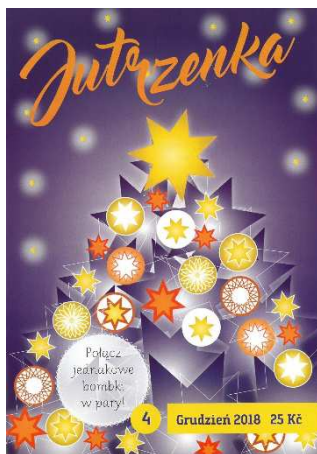
V roce 2017 pokračovala činnost Pedagogického centra na základě schváleného plánu hlavních úkolů v následujících oblastech:

**Podpora menšinového školství** – v roce 2017 jsme se intenzivně zabývali přípravou učebnic a učebnicových pomůcek.

Dlouhodobě vydáváme a distribuujeme do škol 2 metodické pomůcky/měsíčníky **Jutrzenka** pro první stupeň ZŠ a **Ogniwo** pro druhý stupeň ZŠ s polským vyučovacím jazykem. Metodické pomůcky vycházejí pravidelně jednou v měsíci po dobu celého školního roku, tedy 10 čísel v nákladu: 1100 ks (Jutrzenka) a 700 ks (Ogniwo).

„**Jutrzenka**“ (roč. 72/106) – jako metodická pomůcka i jako časopis je určen k práci s žáky 1. stupně polských škol v hodinách mateřského jazyka, matematiky či VO Člověk a jeho svět. Motivuje rovněž k samostatné četbě – podporuje logické myšlení, kreativitu, rozvíjí finanční gramotnost a rozšiřuje všeobecné znalosti žáků.

V roce 2017 jsme se věnovali široce pojaté zdravé výživě dětí. Vyšly články na podporu čtenářské gramotnosti a rozvoje komunikačních dovedností. V časopise jsme se věnovali matematice pro každodenní život v sérii Matematika pro Evu a Adama. Objevily se návody pro výtvarnou a pracovní výchovu a aktivity ve školních družinách „Zručné ruce“ či rébusy, hádanky a logické úkoly.



„**Ogniwo**“ (roč. 72) slouží jako metodická pomůcka k výuce žáků 2. stupně základní školy. Obsahuje pravidelné rubriky, jež lze využít v hodinách polského a anglického jazyka, občanské výchovy, informatiky, zeměpisu, biologie a zeměpisu. V rubrice Okładka Ognia (Obálka Ognia) se pravidelně objevují žáci polských škol, kteří dosáhli významných úspěchů v exaktních, uměleckých nebo sportovních oblastech. V roce 2017 se v měsíčníku objevily série jako: Čteme rádi, Z deníky Joly a nety (dvojitý pohled na jeden problém), Slangový slovník dnešní mládeže, podpora komunikace v cizích jazycích atd.

V 1. pololetí 2017 jsme se věnovali účelově vymezeného úkolu – Překlad do polštiny a tisk pracovních sešitů **Matematika pro 5. roč. ZŠ nakladatelství Prodos**. Byly přeloženy všechny 3 části pracovních sešitů. Novinkou je uvádění dvojjazyčné (česko-polské) terminologie.

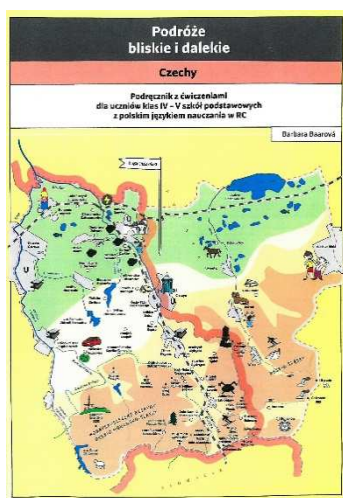
Dále byl zrealizován **dotisk pracovních sešitů Cestička do školy** nakladatelství Alter v polské jazykové mutaci.

Významnou aktivitou byla realizace projektu v rámci účelově vymezeného úkolu, a to příprava a tisk pracovní učebnice k výuce ve VO Člověk a jeho svět.

V roce 2017 vznikly 2 části:

1. **Podróże bliskie i dalekie – Czechy (Blízke i vzdálené cesty – Česko)**
2. **Podróże bliskie i dalekie – Europa (Blízke i vzdálené cesty – Evropa)**

Tímto úkolem se zabývali metodici PC ČT ve spolupráci s didaktiky Ostravské univerzity v Ostravě, Slezské univerzity v Katovicích, grafikem a jazykovými poradci. K oběma částem vznikla elektronická platforma, která je postupně doplňována a aktualizována.



Zároveň probíhaly práce na dalších částech pracovní učebnice **Přírodověda I. – II.** ve spolupráci s autorem, grafikem a jazykovými poradci. Obě části Přírodovědy vyjdou dle plánu v roce 2018.

**Další vzdělávání pedagogických pracovníků (DVPP)** - Vzdělávací akce poskytované učitelům jsou řádně akreditovány. Proškolených bylo přes 300 učitelů. Tematika vzdělávání byla zaměřena na matematickou oblast, CLIL s využitím na 1. stupni ZŠ a zejména na metodiku polského jazyka jako vyučovacího jazyka ve školách.

PC ČT realizovalo konferenci a workshopy pro učitele „Jazyk v mezikulturním prostředí“ s finanční podporou Generálního konzulátu Polské republiky v Ostravě (dále GK PR).



**Soutěže** - PC ČT organizovalo soutěže v několika předmětových oblastech. Nejpočetněji byly zastoupeny matematické soutěže Klokán, Pikomat, Matematická olympiáda a Pythagoriáda. Další soutěže: FOX – mezinárodní soutěž v anglickém jazyce pod záštitou Jagellonské univerzity v Krakově a 2 pěvecké soutěže. V roce 2017 se soutěží zúčastnilo téměř 1400 žáků polských škol.

#### **FOX - soutěž v anglickém jazyce**

Soutěže v anglickém jazyce FOX se v roce 2017 zúčastnilo 278 žáků v 5 kategoriích:

Kittens – pro žáky 4. - 5. roč. ZŠ

Bunnies – pro žáky 6. - 7. roč. ZŠ

Ducks – pro žáky 8. - 9. roč. ZŠ

Lions – pro žáky 1. - 2. roč. SŠ

Eagles – pro žáky 3. - 4. roč. SŠ

V rámci přípravy na soutěž čtou žáci vybranou povinnou četbu v angličtině podle věkové kategorie, soutěž pak probíhá formou testových otázek.

Vyhlašovatelem soutěže je Regionální centrum dalšího vzdělávání v Bielsku-Bialé, PC ČT spolupracuje při organizaci soutěže od roku 2002.



Čenou pro nejlepší matematiky z řad žáků polských škol byla v roce 2017 účast na golfovém kurzu, kde se pod okem zkušených trenérů naučili základy hry a hravou formou si zopakovali zákonitosti fyziky.



PC ČT realizovalo v roce 2017 **1 resortní úkol MŠMT** týkající se prací česko-polské pracovní skupiny pro oblast učebnic.

Uskutečnilo se dvoudenní pracovní setkání na české straně, na půdě Ostravské univerzity v Ostravě (pracovní skupina se setkává pravidelně min. jednou v roce). Hlavním cílem setkání byla rámcová příprava mezinárodní konference v roce 2018 „Rok 1918, jeho předpoklady, důsledky a význam v českých a polských učebnicích“, která se uskuteční ve dnech 10. – 12. 10. 2018 v Praze.

Členové se věnovali celému spektru metodických materiálů, které podporují výuku dějepisu a občanské výchovy v ČR a Polsku. Někteří členové české části pracovní skupiny se účastnili konference na Slovensku (Banská Bystrica), kde prezentovali závěry prací týkající se analýzy českých a polských učebnic.

### **PC ČT realizovalo 2 přeshraniční projekty v oblasti vzdělávání (program INTERREG VA ČR-Polsko):**

1. **Těšínské GO – Cieszyńskie GO** (podpora vzdělávání v oblasti regionální výchovy). V roce 2017 jsme zahájili realizaci projektu pro školy po obou stranách hranice. Pro učitele jsou připraveny vzdělávací exkurze, na exkurze naváže 2-jazyčný (česko-polský) produkt pro žáky 2. stupně základních škol v regionu (v jeho české i polské části) – Portfolio/pracovní sešit k využití na hodinách dějepisu, zeměpisu či občanské výchovy.



2. **Zvyšování jazykových kompetencí budoucích absolventů na přeshraničním trhu práce**

V roce 2017 byla zahájena realizace projektu ve spolupráci s Univerzitou Palackého v Olomouci (vedoucí partner projektu) a univerzitou ve Vratislavi (Uniwersytet Wrocławski, partner projektu). Proběhly úvodní schůzky a přípravné práce nezbytné pro další realizaci.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Stručný přehled aktivit je uveden v tabulkách na konci textové části.



## 2) Hodnocení nákladů a výnosů za hlavní činnost

Ve sledovaném roce vykazuje PC ČT pouze hlavní činnost.

PC ČT vykazuje v roce 2017 celkové náklady v částce **7 620 750,28 Kč** a výnosy v celkové částce **7 836 938,00 Kč**. Zisk činí **216 187,72 Kč**, tento vznikl na základě vyšších vlastních výnosů organizace oproti plánovaným a úsporou plánovaných nákladů.

Ukazatel - překročení nákladů ve výši 1 070 168,28 Kč – viz tabulka č. 2. 1. je v reálné hodnotě 40 168,28 Kč (hodnota z tabulky snižená o rozpočtované plánované výnosy včetně čerpání RF organizace dle § 57 odst. 3), zákona č. 218/2000 Sb.). Překročení je zaznamenáno v položce - *náklady na platy* ve výši 43 099,- Kč – hrazeno z FO organizace. V položce *zákonné odvody, včetně přidělu do FKSP* je zaznamenána úspora ve výši 65 479,78,- Kč. Tato úspora je podmíněna strukturou uzavřených smluv.

Přehled čerpání rozpočtových ukazatelů položky *ostatní náklady*:

V ukazateli *spotřeba materiálu* je zaznamenána úspora ve výši 74 474,86 Kč, v položce opravy a udržování je zaznamenána úspora ve výši 31 741,40 Kč a navíc na provedenou opravu v II. NP PC Český Těšín v místnosti WC proběhla oprava obkladu včetně výměny 2 ks záchodů a 1 ks umývadla. Provedeno odstranění starého, značně poškozeného obkladu a nahrazeno novým. Stav obkladu byl značně poškozen, při nárazu hrozilo odpadnutím a na 1/3 ploše z celkového obkladu. Celková plocha cca 24 m<sup>2</sup>. Oprava zahrnovala rovněž výměnu stávajících zastaralých 2 ks WC, a taky výměny 1 ks umývadla, které bylo v používání cca 20 let a původně bylo nainstalováno na nestandardní výšku). Na tyto náklady ve výši 43 604,- Kč byly použity prostředky FRM organizace dle § 58 2b) zákona 218/2000 Sb. jako doplňkového zdroje financování oprav a udržování majetku. V položce *odpisy dlouhodobého majetku* je úspora ve výši 98 303,- Kč. Tato úspora způsobena především nižší nákupní cenou osobního automobilu a taky termínem nákupu – realizace proběhla v listopadu 2017. Ukončení realizace akce SMVS 233V014000112 „PC Český Těšín – rekonstrukce a zateplení budovy“ proběhlo dne 31. 7. 2017.

V ukazateli Ukazatel *Jiné sociální náklady* překročeny o 14 586,02 Kč. V tomto ukazateli jsou kromě čerpání FKSP zahrnuty provozní náklady na stravování pracovníků a náklady spojené se školením pracovníků. Ukazatel *náklady z drobného dlouhodobého majetku* překročen o 60 9051,- Kč. V ukazateli *ostatní náklady z činnosti* je zaznamenán nárůst oproti rozpočtu, celkem 65 651,- Kč. Rozdíl je způsoben úpravou pojistného vztahu na zajištění pojištění majetku (po zhodnocení majetku).

Na překročení ukazatele *ostatní služby* oproti rozpočtu, celkem 189 486,62 Kč měly především vliv náklady spojené s dotiskem pracovního sešitu Cestička do školy část 1. a 2., které nebyly pokryty účelovými prostředky.

Vlastní výnosy organizace (mimo účtů 648 a 671) byly ve výši **999 653,00 Kč**.

Skutečný nárůst vlastních výnosů je 169 653,00 Kč oproti plánovaným (hodnota snižená o plánované výnosy). Nárůst je zaznamenán v položce *výnosy z činnosti* (účastnické poplatky DVPP spojené s realizací vzdělávacích akcí pro učitele a z prodeje učebnic a učebních pomůcek).

V roce 2017 RF byl čerpán dle § 57 odst. 3) zákona 218/2000 Sb. k úhradě potřeb nezajištěných výnosy organizace ve výši 200 000,- Kč, dále dle § 57 2e) zákona 218/2000 Sb. na překlenutí časového nesouladu mezi výnosy a náklady ve výši 79 700,- Kč (na předfinancování nákladů spojených s realizací projektů z programu INTERREG VA ČR-Polsko) a dále dle § 57 odst. 4) zákona 218/2000 Sb. – účelové peněžní prostředky poskytnuté ze zahraničí – Generální konzulát PR v Ostravě ve výši 79 927,- Kč.

**Mzdové náklady** organizace činily celkem 3 274 423,- Kč, byly tvořeny následovně:

- *náklady na platy* celkem – 2 228 861,- Kč (2 100 852,- Kč hrazeno z dotace SR kmenové činnosti, navýšení platů ve výši 84 910,- Kč). Překročení nákladů na platy o 43 099,- Kč hrazeno z FO organizace.

- *OOV* celkem 1 045 562,- Kč: -OOV z kmenové činnosti hrazené ze SR ve výši 890 000,- Kč, OOV z účelových prostředků (RÚ) ve výši 20 000,- Kč, účelově vymezený úkol na tisk pracovní učebnice *Člověk a jeho svět* pro 4. – 5. ročník ZŠ s PJV ve výši 75 000,- Kč, dále na projekty z programu INTERREG VA ČR-Polsko: „Těšínské GO“ 58 282,- Kč a „Zvyšování jazykové kompetence ...“ 2 280,- Kč.

Průměrný plat činil 27 643,76 Kč. Limit pracovníků 6,719. Limit pracovníků překročen o 0,719 z důvodu dlouhodobé pracovní neschopnosti 1 pracovníka, který byl ve stavu, ale nebyla mu vyplácena mzda. (Reálně propočítaný průměrný plat činil 30 956,40 Kč).

**Ostatní běžné náklady** – na krytí OBV byly použity jednak příspěvky (SR, cizí zdroje), dále pak vlastní výnosy.

Příspěvek na provoz kmenové činnosti, poskytnutý ze státního rozpočtu v celkové částce **5 344 455,- Kč** (5 228 978,- Kč a navýšení platů 115 477,- Kč), byl použit v plné výši.

Kromě příspěvku na provoz byly v roce 2017 poskytnuty finanční prostředky ze SR na účelově vymezené úkoly:

- Tisk pracovních sešitů *Matematika* pro 5. ročník ZŠ v polštině - celkem **358 800,- Kč**.

Prostředky čerpány v plné výši;

- Dotisk pracovních sešitů – *Cestička do školy* 1. a 2. část pro 1. ročník ZŠ v polštině – celkem **91 200,- Kč**. Prostředky čerpány v plné výši;

- Pracovní učebnice *Člověk a jeho svět* pro 4. - 5. roč. ZŠ v polštině – celkem **550 000,- Kč**.

Prostředky čerpány v plné výši.

Účelové prostředky v rámci resortního úkolu MŠMT *Práce česko-polské pracovní skupiny pro učebnice* byly čerpány v celkové výši **46 500,- Kč**.

Prostředky ve výši **3 608 631,21 Kč** z programového financování investic na akci: „PC Český Těšín – rekonstrukce a zateplení budovy“, číslo akce: SMVS 233V014000112 (Rozvoj a obnova materiálně technické základny v systému řízení MŠMT – modernizace, nové investice, rekonstrukce 2016 – 2018. Prostředky čerpány na realizaci akce, která ukončena dne 31. 7. 2017.

Účelově poskytnuté peněžní prostředky ze zdrojů mimo kapitolu MŠMT – viz komentář v odstavci 6.

## **Tabulka č. 2 - Hodnocení nákladů a výnosů za hlavní činnost**

### 3) Závazky a pohledávky

Hodnota celkových závazků organizace činí 7 143 905,38 Kč. Jedná se o krátkodobé závazky, z toho:

- dodavatelé celkem 37 255,38 Kč (11 dodavatelů do lhůty splatnosti),
- zúčtování se zaměstnanci a institucemi celkem 408 380,- Kč (z toho 306 710,- zaměstnanci, 71 166,- Kč zúčtování s institucemi sociálního zabezpečení a 30 504,- Kč zdravotního pojištění),
- zúčtování daní a ostatní zúčtování celkem 45 486,- Kč (z toho daň ze závislé činnosti 28 264,- Kč a srážková daň 17 222,- Kč),
- krátkodobé přijaté zálohy na transfery ve výši 6 390 955,- Kč (z toho na kmenovou činnost 5 228 978,- Kč, navýšení platů a náklady související 115 477,- Kč, účelově vymezený úkol „Tisk pracovních sešitů Matematika pro 5. ročník ZŠ v polštině“ 358 800,- Kč, účelově vymezený úkol Dotisk pracovních sešitů – Cestička do školy 1. a 2. část pro 1. ročník ZŠ v polštině 91 200,- Kč, příspěvek na účelově vymezený úkol – Člověk a jeho svět – pracovní učebnice pro 4. - 5. ročník ZŠ v polštině 550 000,- Kč, účelové prostředky na resortní úkol „Česko-polská pracovní skupina pro oblast učebnic“ 46 500,- Kč),
- výnosy příštích období 261 829,- Kč (předplatné metodických pomůcek *Jutrzenka, Ogniwo* 228 240,- Kč, předplatné učebních pomůcek ve výši 29 319,- Kč a předplatné soutěže KANGUR v výši 4 270,- Kč).

Podmíněné závazky z podrozvahové evidence k 31. 12. 2017 jsou ve výši 278 038,80 Kč. Jedná se o závazek vůči zahraničnímu partnerovi projektu Těšínské GO z prostředků programu INTERREG VA ČR-Polsko.

#### **Veškeré krátkodobé závazky jsou do lhůty splatnosti.**

Hodnota celkových pohledávek organizace činí 6 456 401,30 Kč. Jedná se o:

- pohledávky za odběratele celkem 2 880,- Kč (1 odběratel),
- náklady příštích období 62 119,30 Kč (jedná se především o předplatné časopisů a odborné literatury – Sbírký zákonů, Věstník MF, pojištění majetku, upgrade licence účetnického programu a antivirového programu),
- dohadné účty aktivní v celkové výši 6 390 955,- Kč (rozpis jednotlivých položek je totožný s položkou krátkodobé přijaté zálohy na transfery – viz závazky organizace).

#### **Pohledávky po lhůtě splatnosti nejsou.**

Podmíněné pohledávky z podrozvahové evidence k 31. 12. 2017 jsou ve výši 1 404 880,40 Kč. Nárok na prostředky z programu INTERREG VA ČR-Polsko pro projekty: „Těšínské GO“ ve výši 547 882,40 Kč a „Zvyšování jazykové kompetence ...“ ve výši 856 998,- Kč)

#### **Tabulka č. 3 - Přehled o závazcích a pohledávkách ke dni 31. 12. 2017**

#### 4) Přehled o čerpání účelových prostředků z MŠMT, mimo kapitolu MŠMT, spolufinancovaných z rozpočtu Evropské unie a z ostatních zahraničních programů

##### Účelové prostředky poskytnuté zřizovatelem:

V roce 2017 byly poskytnuté účelově vymezené prostředky:

Navýšení platových tarifů dle NV č. 168/2017 a UV č. 492/2017 ve výši **115 477,- Kč**. Tyto prostředky čerpány v plné výši.

Dále pro úkoly související s činnostmi skupiny pro vzdělávání na „*Tisk pracovních sešitů Matematika pro 5. ročník ZŠ v polštině*“. Příspěvek čerpán v plné výši **358 800,- Kč**

„*Dotisk pracovních sešitů Cestička do školy 1. a 2. část pro 1. ročník ZŠ v polštině*“  
Příspěvek čerpán v plné výši **91 200,- Kč**.

„*Člověk a jeho svět – pracovní učebnice pro 4. – 5. ročník ZŠ v polštině*“. Příspěvek čerpán v plné výši **550 000,- Kč**.

Účelové prostředky na resortní úkol pro aktivity PC ČT „*Česko-polská pracovní skupina pro oblast učebnic*“ byly čerpány v celkové výši **46 500,- Kč**.

Prostředky programového financování investic na akci: „PC Český Těšín – rekonstrukce a zateplení budovy“, číslo akce: SMVS 233V014000112 čerpány ve výši **3 608 631,21 Kč** na realizaci akce. Tento projekt je podpořen z Programu Rozvoj a obnova materiálně technické základny v systému řízení MŠMT, modernizace, nové investice, rekonstrukce 2016-2018. Akce byla ukončena 31. 7. 2017.

##### Prostředky ze zahraničí:

Generální konzulát PR v Ostravě poskytl prostředky na realizaci aktivit:

- konference a workshopy „Jazyk v mezikulturním prostředí“.

Prostředky ve výši **79 927,- Kč** převedeny do RF z ostatních titulů a následně čerpány (dle § 57 (4) zákona č. 218/2000 Sb. v plné výši dle účelu.

Skutečné vlastní výnosy organizace (mimo účtů 648 a 671) byly ve výši **999 653,- Kč**.

##### Tabulka č. 4 - Přehled o čerpání účelových prostředků

##### Tabulka č. 5 - Přehled o prostředcích spolufinancovaných z rozpočtu EU a z ostatních zahraničních programů

## 5) Celkový přehled o tvorbě a použití peněžních fondů

**Fond odměn** je v roce 2017 tvořen zlepšeným výsledkem hospodaření roku 2016 ve výši 36 000,- Kč. V roce 2017 byl použit na překročení nákladů na platy – 43 604,- Kč.

**FKSP** je tvořen 2-procentním přídělem z platů ve výši 44 577,22 Kč, byl použit na příspěvek na stravování pracovníků – 22 857,- Kč a na peněžní dar – 4 000,- Kč.

**FRM** je tvořen přídělem ze zlepšeného výsledku hospodaření roku 2016 částkou 30 000,- Kč a odpisy DHM částkou 401 697,- Kč. Čerpání FRM organizace ve výši 380 104,- Kč: nákup nového osobního automobilu ve výši 336 500,- Kč a použití dle § 58 2b) zákona 218/2000 Sb. jako doplňkového zdroje financování oprav a udržování majetku na opravu v II. NP PC Český Těšín v místnosti WC ve výši 43 604,- Kč.

**RF** – je tvořen přídělem ze zlepšeného výsledku hospodaření r. 2016 částkou 54 763,64 Kč. Čerpání prostředků RF k úhradě potřeb nezajištěných výnosy organizace ve výši 200 000,- Kč, na překlenutí časového nesouladu mezi výnosy a náklady projektů „Těšínské GO“ a „Zvyšování jazykové kompetence ...“ (oba projekty - INTERREG VA ČR-Polsko) v celkové výši 79 700,- Kč. Dále byla zaznamenána tvorba a také čerpání RF z ostatních titulů ve výši účelových prostředků ze zahraničí (KG Ostrava) – 79 927,- Kč v souladu s §57 odst. 1) a odst. 4) zákona č. 218/2000 Sb.

Zapojení RF organizace bylo v roce 2017 v souladu s §57 odst. 3) zákona č.218/2000 Sb., rozpočtováno.

Rozdíl v tabulce č. 6 část I. a část II. u FKSP ve výši – 1 710,22 Kč je způsoben tvorbou FKSP z mezd za prosinec 2017 ve výši 3 515,22 Kč a čerpáním FKSP (příspěvek na stravování 1 805,- Kč). Prostředky budou převedeny na účet FKSP v lednu 2018.

Fondy organizace jsou finančně kryty.

### Tabulka č. 6 - Peněžní fondy – I. Celkový přehled o tvorbě a použití peněžních fondů, II. Krytí účtů peněžních fondů

## 6) Použití prostředků z mimorozpočtových zdrojů v rámci hlavní činnosti

V roce 2017 PC ČT kromě příspěvku ze SR, čerpalo prostředky fondů organizace:

**FO** na překročení nákladů na platy, ve výši 43 099,- Kč.

PC ČT ve sledovaném roce čerpalo investiční prostředky **FRM** organizace ve výši 336 500,- Kč na nákup osobního automobilu a dále neinvestiční jako doplňkového zdroje financování oprav a udržování majetku na opravu místnosti WC ve výši 43 604,- Kč.

**RF** - byla zaznamenána tvorba a také čerpání RF z ostatních titulů ve výši účelových prostředků ze zahraničí (Generální konzulát PR v Ostravě) – 79 927,- Kč v souladu s §57 odst. 1) a odst. 4) zákona č. 218/2000 Sb. Čerpání prostředků RF k úhradě potřeb nezajištěných výnosy organizace ve výši 200 000,- Kč, na překlenutí časového nesouladu mezi výnosy a náklady projektů „Těšínské GO“ a „Zvyšování jazykové kompetence ...“ (oba projekty - INTERREG VA ČR-Polsko) v celkové výši 79 700,- Kč.

Prostředky programového financování investic na akci: „PC Český Těšín – rekonstrukce a zateplení budovy“, číslo akce: SMVS 233V014000112 s programu Rozvoj a obnova materiálně technické základny v systému řízení MŠMT – modernizace, nové investice, rekonstrukce 2016-2018. Prostředky ve výši 3 608 631,21 Kč byly čerpány na realizaci akce ukončené dne 31. 7. 2017.

Navíc byly čerpány vlastní výnosy organizace ve výši 999 663,- Kč.

### Tabulka č. 7 - Přehled o použití prostředků z mimorozpočtových zdrojů

## 7) Vyhodnocení hospodářského výsledku a návrh přidělu do peněžních fondů

PC ČT ve sledovaném roce vykazuje zisk ve výši 216 187,72 Kč. Kladného hospodářského výsledku bylo dosaženo na základě navýšení vlastních výnosů organizace oproti plánovaným a úspoře plánovaných nákladů.

Návrh přidělu do peněžních fondů organizace:

- **FO** – 100 000,- Kč
- **RF** – 116 187,72 Kč

Ve **FO** na konci roku máme cca 87 tis. Kč. Přídělem by byla vytvořena rezerva na eventuální překročení čerpání prostředků na platy.

V **RF** máme cca 2 317 tis. Kč. V roce 2018 a v následujících letech plánujeme čerpat prostředky RF na překlenutí časového nesouladu mezi výnosy a náklady – předfinancování plánovaných projektů z EU, dále k úhradě potřeb nezajištěných výnosy v rozpočtu.

Příspěvek na činnost organizace byl v roce 2017 využíván racionálně a úsporně.

V roce 2017 proveden interní auditorkou (proškolenou MŠMT ČR jako interní auditor PŘO MŠMT dne 2. 6. 2011) interní audit zaměřený na audit výkonů, systémů a finanční audit organizace dle mapy rizik. V rámci auditované činnosti bylo zjištěno, že stav vnitřního kontrolního systému je přiměřený a funkční, zajišťuje dosažení cílů a úkolů organizace. Nevznikly pochybnosti o tom, že organizace nakládá s prostředky hospodárně, efektivně a účelně. V rámci auditované činnosti nebyly zjištěny závažné nedostatky a ani významná míra chybovosti, která by vedla k riziku sankci či nedosažení cílů a úkolů organizace.

Dne 16. 11. 2017 proběhlo pracovníky MŠMT posouzení organizace na místě na základě ustanovení § 25 a násl. Vyhlášky č. 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování účetních závěrek ustanovení čl. 13 a násl. Výnosu ministryně č. 10/2016, kterým se vydává směrnice upravující postup schvalování účetních závěrek v kapitole Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

### Tabulka č. 8 - Hospodářský výsledek a návrh přidělu do peněžních fondů

- 9) Další údaje**
- a) Údaje o majetku**
- b) Provedení řádných a mimořádných inventarizací majetku a závazků**
- c) Vyčíslení inventarizačních rozdílů**

PC ČT má od roku 2000 právo hospodaření k celé budově. Do konce července 2016 v budově sídlila pobočka inspektorátu Moravskoslezského kraje ČŠI, které byly poskytovány služby pro chod kanceláře dvou inspektorů na základě smlouvy o výpůjčce.

Fond dlouhodobého majetku organizace činí 7 926 306,79 Kč. (V roce 2017 proběhlo zhodnocení budovy. Na akci: „PC Český Těšín – rekonstrukce a zateplení budovy“ použito 3 608 321,21 Kč, dále došlo k nákupu nového osobního automobilu Škoda Rapid za 336 500,- Kč).

Drobný dlouhodobý hmotný majetek činí: 3 801 034,14 Kč a drobný dlouhodobý nehmotný majetek: 103 363,- Kč.

Na pořízení drobného majetku v roce 2017 byla použita částka 140 905,- Kč (nebarevný kopírovací stroj Konica Minolta Bizhub 227, který nahrazuje tiskárny pro 3 kanceláře, výměna 5 ks starých, částečně poškozených a zužitých varných konvic, nákup 1 ks kávovaru jako náhrada za starý (doba intenzivního používání 8 let, oprava by byla nerentabilní); 2 ks telefonní přístroje, 2 ks notebook a 1 ks počítač (náhrada za 9 let používaný) a 1 ks vysavač. Vyřazení DDHM v částce 218 146,30 Kč (na základě posouzení odborných pracovníků a vystavených protokolů byly vyřazeny: 2 ks kopírovacích strojů, 1 ks počítač a 1 ks notebook, 1 ks kávovar, 1 ks telefonní přístroj, 2 ks záložních zdrojů k počítačům a varné konvice).

Organizace vede evidenci stavu učebnic, učebních pomůcek, knih v knihovně a programového vybavení na podrozvahových účtech (celkem ve výši 5 292 646,05 Kč).

PC ČT neuzavřelo v roce 2017 žádnou koncesní smlouvu, pro organizaci nevznikly žádné výdaje.

V roce 2017 nedošlo k uskutečnění bezúplatného převodu majetku jinému subjektu na základě zákona č. 428/2012 Sb.

Dlouhodobý majetek je odpisován účetními odpisy dle odpisového plánu organizace.

V souladu se zákonem o účetnictví č. 563/91 Sb., v aktuálním znění a na základě příkazu ředitelky ze dne 16. října 2017 k provedení inventarizace ke dni 31. 12. 2017, byla ustanovena ústřední a dílčí inventarizační komise. Prvotní inventura, která zahrnovala činnosti spojené s inventarizací hmotného majetku, byla provedena ke dni 30. 11. 2017. Následně rozdílová inventura hmotného majetku proběhla v období od 1. prosince 2017 do 31. prosince 2017.

K 31. 12. 2017 byla provedena dokladová inventura zásob, peněžních prostředků, závazků a pohledávek. Skutečný stav inventarizovaného majetku souhlasí se stavem účetním. Komisemi nebyly zjištěny žádné škody na majetku organizace ani shledány žádné rozdíly nebo nedostatky.



#### d) Přehled o účasti na mezinárodních konferencích a dalších akcích

V roce 2017 pracovníci PC ČT absolvovali níže uvedené zahraniční pracovní cesty. Celkové náklady z rozpočtu PC ČT činily 19 976,- Kč.

**Datum:** 5. – 7. 04. 2017

**5. 04. 2017 Pracovní setkání s lektory** (příprava konference PC ČT „Jazyk v mezikulturním prostředí“)

**6. - 7. 04. 2017 Konference „Spolupráce, dialog a odbornost ve vzdělávání“**

**Organizátor:** Jagellonská univerzita, Fakulta managementu a sociální komunikace

**Místo:** Krakov (Polsko)

**Účastníci za PC ČT:** Marta Kmeť, Barbara Kubiczek

**Přínos pro organizaci:**

- 5. 4. 2017 - pracovní jednání – příprava konference
- účast na konferenci a workshopech
- výměna zkušeností

**Datum:** 26. – 27. 04 2017

**Mezinárodní konference „Edukační stezky Poláků žijících v zahraničí“**

**Organizátor:** Univerzita v Białystoku, Sdružení na podporu mezikulturního vzdělávání **Místo:** Ciechocinek (Polsko)

**Účastníci za PC ČT:** Barbara Kubiczek

**Přínos pro organizaci:**

- účast na konferenci a workshopech
- prezentace menšinového školství v ČR
- prezentace aktivit PC ČT v rámci mezikulturního vzdělávání (projekty, workshopy, publikace)
- plán další spolupráce se Sdružením na podporu mezikulturního vzdělávání

**Datum:** 1. – 3. 06. 2017

**Světový sjezd učitelů polského jazyka**

**Organizátor:** Centrum dalšího vzdělávání v Olštyně, Polské společenství Varšava

**Místo:** Ostróda (Polsko)

**Účastníci za PC ČT:** Marta Kmeť, Barbara Kubiczek

**Přínos pro organizaci:**

- účast na přednáškách, workshopech
- výměna zkušeností
- návštěva významných míst

**Datum:** 26. 05., 13. 06., 15. - 18. 10., 5. - 6. 11., 19. - 20. 11., 4. 12. 2017

**Realizace projektu „Poznáváme Polsko prostřednictvím vzdělávání a mimoškolních aktivit“**

**Organizátor:** PC ČT a Nadace Polská osvěta v zahraničí

**Místo:** Duszniki Zdroj (Polsko)

**Účastníci za PC ČT:** Marta Kmeť, Barbara Kubiczek

**Přínos pro organizaci:**

- organizace pobytu pro žáky (logistika ubytování, stravování)
- organizace výuky a programu (meritorní příprava)
- realizace projektu

Rozbor hospodaření za rok 2017 předkládá

Mgr. Marta Kmeť, ředitelka PC ČT

V Českém Těšíně, dne 28. 02. 2017

**Přílohy k textové části: Statistické údaje o činnosti PC Český Těšín:**

1. Seznam akcí s účastí pracovníků PC ČT - 2017
2. Seznam vzdělávacích akcí PC ČT - 2017
3. Soutěže pro žáky škol s polským jazykem vyučovacím - 2017
4. Další aktivity PC ČT - 2017

**Seznam akcí s účastí pracovníků PC ČT - 2017**

<b>Datum</b>	<b>Název akce, místo</b>
23.1	Ukázkové hodiny matematiky - skupinová vyučování, ZŠ Horní Suchá
14.2.	Pracovní setkání ředitelů polských škol
14.3	Zpěváček 2017 - oblastní kolo, člen komise
30.3	Školení Ostrava -Zákoník práce (Zásadní věcné změny v novele zákoníku práce 2017)
30.3.	Slavnostní setkání učitelů polských škol u příležitosti Dne učitelů
3.4	Seminář MŠMT pro OPŘO - Směrnice o zadávání veřejných zakázek
3.4	Seminář MŠMT pro OPŘO - Směrnice o zadávání veřejných zakázek
5.4	Zpěváček 2017 - folklórní přehlídka Karviná
6.4	Konference „Spolupráce, dialog a odbornost ve vzdělávání“, Krakov, Polsko (6.-7.4.)
19.4	Recitační přehlídka žáků polských MŠ
26.4	Edukační stezky Poláků žijících v zahraničí, konference, Ciechocinek, Polsko (26.-27.4.)
11.5	Edu-Lab - Formativní hodnocení, seminář
1.6	Světový sjezd učitelů polského jazyka, Ostróda, Polsko (1.-3.6.)
15.6	Archivnictví a spisová služba u veřejnoprávních původců - Karviná
25.8	Matematika dle metody prof. Hejného pro učitele MŠ (25.-27.8.)
12.10	Školení pro konečného příjemce prostředků z EU
17.10	metodické setkání učitelů hudební výchovy
18.10	Finále čtenářské soutěže pro žáky polských škol
20.10	Seminář hudební výchovy, Slezská univerzita Cieszyn
4.11	Slavnostní setkání - 90. výročí vzniku MŠ Vendryně
23.11.	Pracovní setkání ředitelů polských škol

## Seznam vzdělávacích akcí PC ČT - 2017

Datum	Název akce
19.1.	Metodická setkání učitelů MŠ Těrlicko
22.3.	Variace z přírodních materiálů - jaro, léto
22.3.	Práce se systémem InSpis
21.4.	Ilustr. rýmovačky aneb jak rozvíjet řeč a man. zručnost
16.5.	Metodická setkání učitelů MŠ Stonava
31.5.	Matematická prostředí v Hejného metodě na 1.st.
25.8.	Základy Hejného metody v předškolním vzdělávání
29.8.	Cesta k léčbě šikany
30.8.	Prevence logopedických vad a problémů komunikačních schopností u dětí v MŠ
26.9.	Tanec, hudba, písnička
26.9.	Matematická prostředí v Hejného metodě na 1.st.
11.10.	CLIL
12.10.	Konference "Jazyk v mezikulturním prostředí"
13.10.	Metodické setkání učitelů polského jazyka "Práce s literárním textem"
13.10.	Metodické setkání učitelů polského jazyka "Komunikace a kreativní psaní"
3.11.	KLANZA - tanečky, písně, umění a hry jako nástroj integrace
14.11.	CLIL
8.12.	Efektivní využití myšlenkových map

## Soutěže a další akce pro žáky škol s polským vyučovacím jazykem - 2017

Datum	Název akce, místo	Počet žáků
24.1.	okresní kolo <b>MAT.OLYMPIÁDA</b> - 5. roč. ZŠ	17
28.2.	FOX - soutěž v anglickém jazyce	278
23.3.	Mezinárodní matem. soutěž <b>KLOKAN</b> a Klokánek 2017 pro žáky ZŠ a ŠS s PVJ	324
5.4.	okresní kolo <b>MAT.OLYMPIÁDA</b> - 6.-8. roč.	32
22.4.	Festival dětské písně 22. - 23.4.	187
27.4.	3. kolo mat. soutěže <b>PIKOMAT</b> - 5.- 8. roč. ZŠ	49
17.5.	okresní kolo <b>PYTHAGORIÁDA</b> - 5.- 8. roč. ZŠ	70
17.5.	Přehlídka těšínské lidové písně	170
24.6.	finále mat. soutěže <b>PIKOMAT</b> - 5.- 8. roč. ZŠ	19
15.10.	1. kolo mat soutěže <b>PIKOMAT</b> - 5.- 8. roč. ZŠ (pro rok 2017/18)	123
15.12.	2. kolo mat soutěže <b>PIKOMAT</b> - 5.- 8. roč. ZŠ (pro rok 2017/18)	119
	žáků celkem	<b>1388</b>

## Další aktivity PC Český Těšín - 2017

Činnost	Termín
Konference "Jazyk v mezikulturním prostředí" (příprava a realizace)	duben-říjen
Realizace projektu pro žáky Poznáváme Polsko...	květen-prosinec
Příprava testů pro PJ (příjímání zkoušky na SŠ), hodnocení testů	leden-duben
Projekt INTERREG VA ČR-Polsko-FMP "Těšínské GO-Cieszyńskie GO"	celoročně
Projekt INTERREG VA ČR-Polsko "Zvyšování jazykové kompetence ..." – vlajkový projekt	celoročně
Vyhodnocení prací v rámci čtenářské soutěže pro žáky ZŠ s pol. jaz. vyuč.	listopad-prosinec
Účelový úkol - Překlad do polského jazyka - Matematika pro 5. roč. nakl. Prodos	leden - květen
Depistáž žáků polských MŠ v oblasti komunikace a řečových vad	leden - květen
Příprava projektu v oblasti předčtenářské gramotnosti	leden, únor
Účelový úkol - VO Člověk a jeho svět - pracovní učebnice ČR, Evropa, Přírodověda I.-II.	celoročně
Workshopy - přeshraniční spolupráce v oblasti vzdělávání - lektorování	leden
Resortní úkol - Práce česko-polské pracovní skupiny	celoročně
Euro-In - zasedání rady pro přeshraniční spolupráci	květen
Projekt Interreg VA ČR-Polsko "Akcent@net" - příprava a předložení	leden-duben

## TABULKOVÁ ČÁST

### **B. PŘÍLOHY A TABULKY :**

Tabulka	č. 1	Údaje o zpracovateli
Tabulka	č. 2	Celkové finanční prostředky organizace hlavní činnost Hodnocení nákladů a výnosů za hlavní činnost
Tabulka	č. 3	Přehled o závazcích a pohledávkách ke dni 31. 12. 2017
Tabulka	č. 4	Přehled o čerpání účelových prostředků
Tabulka	č. 5	Přehled o prostředcích spolufinancovaných z rozpočtu EU a z ostatních zahraničních programů
Tabulka	č. 6	Peněžní fondy I. Celkový přehled o tvorbě a použití peněžních fondů II. Krytí účtů peněžních fondů
Tabulka	č. 7	Přehled o použití prostředků z mimorozpočtových zdrojů
Tabulka	č. 8	Hospodářský výsledek a návrh přidělů do peněžních fondů